Dist. 158
Enu 31

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM DU CA

Province Quebec — District No. 158 Drummond Arth — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Ebertes Canton Drummond Bend — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Gerard Rudeau — {Enumerator. / Recenseur.}

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Domicile.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada if an immigrant. Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employe. Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State when person is employed by the week, month, "by the job," "by the season," etc. Mentionner si la personne est employée par semaine, mois, "à forfait," "à la saison," "à la journée," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines données en 1910 à autre emploi que l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation, if any. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires.	Rate of earnings per hour. Taux du gain par heure. Cents. Centins.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Par les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one's year. Coût de l'assurance pour une année.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 21 years of age at College, Convent or other school. Coût de l'instruction en 1910 pour les gens âgés de plus de 21 ans au Collège, au couvent ou autre école.	IN Specify age Blind.	INFIRM auquel l'infir Aveugle.
1	26	27	Baron Elonda	Mont Ebertes	f	fille	c	Janv	1897	13	Quebec			Français	Canadien	Cath R																												
2			" Jeanne	"	f	fille	c	Sept	1902	8	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
3			" Duncan	"	m	Chef	m	mai	1840	71	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
4	37	39	Ramsay Eugene	"	m	Chef	m	mai	1868	43	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
5			" Emilie	"	f	Epouse	de	Dec	1872	38	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
6			" Marie	"	f	fille	c	mai	1896	15	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
7			" Georges	"	m	fils	c	Juin	1897	13	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
8			" Jayne	"	m	fils	c	août	1899	11	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
9			" Henry	"	m	fils	c	mai	1902	9	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
10			" Jean	"	m	fils	c	Octob	1903	7	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
11			" Malvina	"	f	fille	c	Juin	1903	7	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
12			" Louisa	"	f	fille	c	Decem	1905	5	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
13	36	38	Ramsay Benjamin	"	m	Chef	m	mai	1840	70	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
14			" Philippine	"	f	Epouse	de	mai	1844	66	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
15			" Ida	"	f	fille	c	mai	1894	11	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
16			" Joseph	"	m	fils	c	Sept	1903	7	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
17			" Emile	"	m	fils	c	Juin	1905	5	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
18			" Rose	"	f	fille	c	Octob	1904	1	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
19	39	41	Cayen William	"	m	Chef	m	Janv	1878	33	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
20			" Maria	"	f	Epouse	de	mai	1888	23	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
21			" Osmand	"	m	fils	c	mai	1906	5	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
22			" Beatrice	"	f	fille	c	avril	1909	2	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
23			" Adele	"	f	Veuve		mai	1833	76	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
24	40	42	Carron Arthur	"	m	Chef	m	juillet	1870	39	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
25			" Malvina	"	f	Epouse	de	Mai	1870	41	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
26			" Georges	"	m	fils	c	Dece	1893	15	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
27			" Stella	"	f	fille	c	Oct	1897	13	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
28			" Elizabet	"	f	fille	c	Dec	1899	11	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
29			" Grady	"	m	fils	c	Janv	1901	9	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
30			" Roy O	"	m	fils	c	Juin	1904	7	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
31			" Alfreda	"	f	fille	c	Mars	1906	5	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
32			" Edmond	"	m	fils	c	Janv	1908	3	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
33			" Irene	"	f	fille	c	Mars	1910	1	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
34	41	43	Hamel Napoleon	"	m	Chef	m	Janv	1873	38	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
35			" Amanda	"	f	Epouse	de	Dec	1873	32	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
36			" Dora	"	f	fille	c	Sept	1894	13	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
37			" Ernestine	"	f	fille	c	Decemb	1899	11	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
38			" Maria	"	f	fille	c	Janv	1902	9	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
39			" Emma	"	f	fille	c	Oct	1904	5	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
40			" Elena	"	f	fille	c	Mars	1907	4	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
41			" Armand	"	m	Chef	c	Mars	1907	4	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
42	42	44	Hamel Francois	"	m	Chef	m	Nov	1878	33	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
43			" Louisa	"	f	Epouse	de	Juillet	1883	28	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
44			" Rose	"	f	fille	c	Mai	1903	7	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
45			" Emile	"	m	fils	c	Mai	1903	4	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
46			" Freda	"	f	fille	c	Janv	1907	4	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
47			" Gladys	"	f	fille	c	Juillet	1909	1	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
48			Girard Emily	"	m	Epouse	de	Mai	1879	32	Qué			Français	Canadien	Cath R																												
49	43	45	Mcgrath Philip	"	m	Chef	c	Mars	1882	29	Qué			Français	Canadien	Cath R	Journalier	0	0	0	No	Ans	Semaine	50	5 00	60	300																
50	44	46	Cote Eusebie	"	f	Chef	m	Nov	1832	58	Qué			Français	Canadien	Cath R	Fille	0	0	0	0	Ans																						